

FRIULI D'OGGI

ORGANO UFFICIALE DEL MOVIMENTO FRIULI

23 DICEMBRE 1975 - Anno X - N. 34

quindicinale - una copia L. 200 - sped. abb. post. gr. II/70% - c/c post. 24/4581

Nadâl

Cuintriprèdicjs

Quant che Josef e Marie a rivàrin a Betlem, no cjatarin puest di nissune bande. I puars si ju cognos a sec e par lór nol è mai puest tal albergo, là ch'al è di mangià e bevi. Dome là ch'al è di lavorà!

Ogni volte ch'al ven Nadâl e o lei chest toc di Vanseli, cussì nût e crût, a m'ingrope il cûr. In chestis poçis peraulis a jè spiegade dute la storie dal Friûl, di une volte e di cumò. Tai palaz dai granc', sêti di Triest sêti di Rome, nô Furlans o sin lâz dome a servi; tai Stâz dai granc' o sin lâz dome a lavorà; tes vueris dai granc' o sin lâz dome a dâ il nestri sanc.

Podopo, cuant ch'al ere di mangià, i parons si son mettûz in taule tindude e i fameis in tun cjanton; i Stâz a si son vantâz dai lor progres cence nancje cjâl il sanc lassât sù pes armaduris; a vuer finide, i granc' lis madais e lis grandis pensions e i picûi tornâ a cjase piês di prime.

Però, cun dut chest, i Furlans a no son trisc' e nancje no cirin di tornâ la farine o di doprâ la prepotense, come ch'a fasin chei âtris cun nô. Chest al pò jessi un mal, ma, in fonz, al è miei cussì. S'o doprin il mût di fâ dai trisc' o deventarin trisc' ancje nô; o deventarin sâjs e prepotenz. O varin qualchi vantaç, cualchi franc in plui, ma o pierdarin la nestre mûse, tradint la nestre storie e la nestre fede. O rivarin a jentrâ tal albergo, però li dentri o cjatarin dome lâris, e il Signôr nol ûl nassi framièç i lâris. Al preferis une grote in tun cret o un stali te criure, ma lontan de tristerie.

Jò o ai une grande fede tal popul furlan. Baste ch'al resisti 'e tentasion di deventâ trist, di fâ un Nadâl cence Signor par cuatri carantans in plui. In ché di al sares finit. Parceche la storie a insegne che cuant che un popul si slontane de onestât e dal Signor, ancje il Signor si slontane di lui e nol va a rive ben. Par ogni prepotent, al nas un plui prepotent di lui.

Par chest o prei che i Furlans a continuin su la strade di simpri.

O sierin l'an cul Nadâl, cu la sperance.

(gjavât dal Strolc furlan - SFF - 1975)

antoni bellina

gnoves de segretarie gjenerâl

Les ultimes eleccions no ur àn lassât nancje un puest, si pó di, es questions amministratives e i risultâts ju savin benon: chestes robes les disin juste parceche i discors di Fanfani e di Berlinguer e-riscjin di restâ, come che son simpri stâts, pal Friûl, nome discors. Cundut, ce ch'al-é vegnût fûr nus à ufrît, a nô dal MF, certes buines ocasions di fâur sinti ai partîts talians la nestre idee e di obleâu a tegni cont dal MF, che ur smeçbi o no. A noatris les formules di cheiatris no nus interessin piç, parvîe ch'o-crocin ai fats; e alores i programs che ur vin proponût ai Furlans, al-é rivât el moment just di viodi di metiu in vore, in dutes les amministrazioni ch'o-guarnin, propi parceche cumò e-àn bisugnone di nô. Par chest bisugne di anciemò che'l MF, daspò diis agns di vite e di vites a pro dai Furlans e dal Friûl, pe prime bugade al-à conquistade la consideracion che j spiete dai partidons tradicionâi. Si

capiçs, duncje, che no podin permeti-çi di pierdi la volte buine e parchel nus toçe a duts di dâi sot plui di mai.

Za che ai letôrs ur interesse di savê i dafâs dai nestris assessôrs e conseirs e di dut el MF, casot o-din les gnoves de Segretarie Gjenerâl dal MF, laşand ai Grops, come'l sòlit, di dâ les informacions locals. O-scomencin cul comentâ i documents che di pòc incà o-vin cjapât dal PCI, dal PSI e de DC, e po o-informin su les voves dal Consej Provinciâl.

1 - EL DOCUMENT DAL PCI

La segretarie comuniste nus à mandât un document, che ai 15 di setembar el Comitât direttif regionâl di chel partit al-à discutate la situazione economiche e politiche in Friûl e a Triest. Tal scrit o-podin ricognoçsi'l sfuarç di studiâ a fonz e cun serietât la situazione e la ricercje des formes plui adates par tornâ a meti in sest l'economie clopadice de

Regjon. Propuestes come chês di discuti duts adun les questions, d'increçsi l'autonomie e slargjâ i cômptis dai ents locâi, di prontâ'l plan urbanistic regionâl, ch'al-va indenant tantche'l caj, di studiâ e frontâ cun providiments adats les dificultâts ch'o-sin orepresint, les considerin buines par une reson: che'l MF nol-à mai fermât di bati-çi propi par chel. Nus plâs in particular chel toc, che i comunists e-ricognoçsin ch'al-é impuartant e necessari confrontâ-çi e fra dutes les fuerces democratiches e regionalistes, laşand di une bande chês discussions astrates su les formules e impegnand-çi impé a ciri une vie cumune di acurâdi e colavoracion par frontâ chest stât economic tant critic e grivi. Si cjatin in cunvigne cui comunists ancje li che proponin di dâur plui impuartance e consideracion al mond dal lavôr e aes organizacions sindacâls, al contrari no le pensin come lór che'l avegnî de nestre economie al-sei leât un grumon ai cantirs. El document al-fevele ancje dai Slovencs: par noatris al-é just e necessari di ricognoçsi e meti in vore i dutes costitucionâi di DUTES les comunitâts etniches-linguistiche de Regjon, valadî chê Slovene, ma ancje chê Ladine-Furlane e chê Tode-scje. Li che si trate dal dret di studiâ el docu-

(al-va indenant te ultime pg.)

CONCLUSA LA CRISI REGIONALE?

Il Consiglio direttivo regionale del MF, riunito a Udine, esaminata, alla luce degli ultimi avvenimenti politici, la situazione di crisi regionale e la proposta di soluzione avanzata da DC, PSDI e PRI, ribadisce il suo profondo dissenso in merito alle motivazioni ed ai metodi con i quali la crisi è stata aperta e portata avanti, più come riflesso di fatti nazionali ed in attesa delle deliberazioni dei congressi dei

partiti, che in base ai reali bisogni della popolazione friulana RIVENDICA la necessità di una reale e concreta autonomia decisionale e finanziaria che permetta agli Enti Locali (Comuni e Comunità montane) di poter svolgere, in piena autonomia operativa i compiti istituzionali, nell'ambito del decentramento politico amministrativo.

RIAFFERMA altresì l'urgenza di affrontare in modo nuovo e partecipato le aspirazioni, da sempre disattese, del popolo friulano, quali il completamento dell'Autostrada Udine-Tarvisio, la soluzione della questione universitaria, il traforo di Monte Croce Carnico, l'impegno per lo sviluppo a tutti i livelli, della cultura friulana.

RIAFFERMA altresì la necessi-

tà di interventi precisi, presi assieme alle organizzazioni sindacali, che permettano di incidere sulla soluzione della crisi economica attraverso la garanzia del mantenimento dei livelli occupazionali.

RIBADISCE più che mai il proprio impegno a tutti i livelli, a portare avanti, secondo le indicazioni del programma, le giuste rivendicazioni della comunità friulana.

(al-va indenant te ultime pg.)

DAI COMUNI

MARTIGNACCO assemblee popolari

E' stata particolarmente significativa la numerosa ed attenta partecipazione dei cittadini alle assemblee popolari indette dall'Amministrazione comunale a Ceresetto, Torreano, Nogarredo e Martignacco per discutere il programma di lavoro del comune per i prossimi cinque anni e per recepire le istanze di ogni frazione e i suggerimenti di tutti i cittadini.

Il sindaco Saro e gli assessori Pitzalis, Puppo, Anichini, Del Negro, Nobile e Treppo hanno fornito nei campi di rispettiva competenza un ampio quadro delle iniziative che l'Amministrazione Comunale intende intraprendere a lungo e a breve termine. Il dibattito sul programma si è quindi trasferito in Consiglio comunale, dove il consigliere del MF, Pitzalis, ha illustrato il piano di interventi e le prime iniziative nel campo dell'Igiene, Sanità e Assistenza sociale, soffermandosi in particolare sui problemi della medicina scolastica e materno-infantile, sulla tutela della salute nei luoghi di lavoro, sull'assistenza socio-sanitaria domiciliare per gli anziani e gli inabili, sui costituendi consorzi sanitari.

Il programma della Giunta è stato quindi approvato con il voto favorevole del MF, PSDI, PSI, PCI mentre la DC, nonostante le sue contorte dichiarazioni d'apertura e la disponibilità degli altri gruppi al dialogo, si è rinchiusa in uno sterile voto negativo di protesta, dimenticando le sue responsabilità in una più che ventennale gestione del Comune e ten-

dando scorrettamente di scaricare sull'attuale maggioranza (che opera da appena tre mesi) la colpa delle conseguenze della passata lunga inefficienza.

La nuova amministrazione sta lavorando alacremente: altre assemblee popolari sono in programma sui problemi dello Sport e sul Bilancio di Previsione per il '76; nel campo della medicina scolastica è iniziata la visita oculistica per tutti i bambini e altre convenzioni sono in fase di studio; si stanno sviluppando positivi contatti con i comuni limitrofi per quanto riguarda l'assistenza domiciliare, la medicina del

lavoro e la tutela degli handicappati.

Un vivacissimo dibattito storico-politico ha caratterizzato la celebrazione del Trentennale della Resistenza, al di fuori degli schemi di tradizionali cerimonie formali. Ulteriori iniziative nel campo della Scuola sono state studiate con il direttore didattico e con gli organi collegiali.

Il gruppo del M.F. continua, anche nell'ambito delle nuove responsabilità assunte, la sua opera autonoma di proposta e di informazione: in una delle ultime riunioni ha anche così provveduto alla ridistribuzione degli incarichi: Baldo Innocente Nino, segretario; Dolso Giovanna Santina, vicesegretaria e Carlevaris Romano rappresentante del gruppo negli organi centrali del M.F.

Il processo per il cementificio di Lestans

Anche al processo d'Appello, sentenza di condanna, se pur con parziale riforma, per l'ing. Casara, ex consigliere delegato della Friulana Cementi, accusato per « l'uscita di polveri » dalla ciminiera del Cementificio di Travesio « con danni alle cose e molestie alle persone ».

L'ing. Casara il 22 maggio dell'anno scorso venne condannato dal pretore di Spilimbergo alla pena di venti giorni d'arresto, al pagamento delle spese ed al risarcimento dei danni in solido assieme alla Friulana Cementi.

Gran pubblico in aula ed una ventina di toghe per il processo ecologico, riferito ai fatti dell'autunno 1971. E' da allora infatti che la popolazione di Lestans e di zone limitrofe con il conforto e l'appoggio morale e materiale di molta gente di tut-

ta Italia e dall'estero, conduce una lotta, che va al di là del suo interesse e che vuole affermare valori che fanno parte del patrimonio di ogni cittadino democratico:

— rispetto dell'ambiente;

— necessità di uno sviluppo industriale non in funzione esclusiva del profitto;

— programmazione delle scelte e degli insediamenti industriali secondo la vocazione naturale delle varie zone del territorio nazionale.

Da troppe parti politiche sono state fatte solo promesse alle genti che hanno dovuto sopportare e che sopportano tuttora gli « impolveramenti » della Friulana Cementi. Si ricorderà che alcuni abitanti di Lestans sono stati incarcerati (poi assolti in istruttoria), molti sono sta-

Un o.d.g. sull'occupazione a Martignacco

Il Consiglio comunale di Martignacco ha iniziato la sua ultima seduta dedicando ampio spazio a un approfondito dibattito sui problemi della occupazione, con particolare riferimento ai casi del Cotonificio Udinese e della Ciani e Dolso. Dopo la relazione del sindaco Saro e gli intervenuti del capigruppo, ha parlato un rappresentante delegato del consiglio operaio di fabbrica della Ciani e Dolso. Nel dibattito sono intervenuti Pitzalis (MF), Troisi (Pci), Treppo e Nobile (Psi), Anichini (Psdi), Baldo, Ceccarelli, Palma e Gregorisi per la Dc, che hanno espresso le proprie valutazioni e l'unanime solidarietà per i lavoratori della Ciani e Dolso e delle altre fabbriche. Al termine del dibattito è stato approvato alla unanimità (MF,

Psdi, Psi, Pci, Dc) il seguente ordine del giorno: « Il Consiglio comunale di Martignacco presa in esame la grave situazione venutasi a creare alla Ciani e Dolso che ha provocato la messa in cassa integrazione di 28 operai, considerato che ciò aggrava ulteriormente il rischio di licenziamento e quindi la diminuzione dei livelli occupazionali nella nostra zona, esprime la piena solidarietà alla lotta dei lavoratori della Ciani e Dolso per la difesa del posto di lavoro, ribadisce che ogni intervento finanziario degli enti pubblici teso a superare le crisi aziendali, debba mirare a garantire la salvaguardia dei livelli occupazionali e dei diritti operai e quindi venire sottoposta alla valutazione dei consigli di fabbrica, delle organizzazioni sindacali e degli enti locali ».

ti denunciati e spesso la popolazione in lotta ha subito e sopportato dure repressioni; ma tutto questo non ha sminuito nelle popolazioni colpite l'intendimento di proseguire con la tenacia consueta, nella difesa delle ragioni ideali ed economiche che stanno a fondamento della loro azione.

Tutto questo è emerso al processo di Pordenone, e portavoci ne sono stati gli avvocati di parte civile patrocinanti il Comune e la popolazione di Lestanz. Il pubblico Ministero in una

vibrata requisitoria ha condiviso la decisione del Pretore di Spilimbergo, contestando le argomentazioni della Difesa e rilevando infine come la pena inflitta a suo tempo al Casara, sia stata a suo avviso piuttosto modesta.

Dopo due ore di camera di consiglio la prima sentenza è stata parzialmente riformata, con la condanna del Casara a 200 mila lire di ammenda ed al risarcimento dei danni alle parti civili da liquidarsi in separata sede. Poi il Tribunale ha dichiarato la nullità della sentenza per le parti riguardanti il responsabile civile, presidente della Friulana Cementi.

Contro quest'ultima parte della sentenza gli avvocati del Collegio di difesa in concerto con il Comitato antinquinamento di Lestans hanno manifestato l'intenzione a ricorrere.

Il gruppo M.F.
spilimbergo

FRIULI D'OGGI
Friul uè
N. 313
 sfuei dal Moviment Friul -
 Reg. 20-4-66 Trib. UD n. 195
 Direttore responsabile: marco de agostini. Vicedirettore responsabile: roberto della rovere. Editore incaricato di FRIULI D'OGGI: marco de agostini - tipografia chiandeti luigi - via vittorio veneto 80 - reana del roiale/udine.

PALUCE: un di mancul

Come ca veve projudût la DC, ancjemò prime das elezions (torne a lei-mo la tragjche letare inviade da Coldiretti ai coltivators, direz e indirez), a é sco-piade la burascje fra i conseirs comunai. Cun t' une diferenze, però: che la burascje (e chest la DC no lu à projudût) a é sco-piade in ta liste DC e par dopo nancje cinc meis dal voto di giugn, il Consei Comunai di Paluce al a pierdût un conseir. Difât il cav. uf. Rino Delli Zotti, elet in ta liste DC e par 10 agns sindic, al à plantât barache e buratins e al à taiât la cuarde, dant las dimissions da DC e da conseir comunai. Cumò la minorance DC, « agguerrita e qualificata » come c'al lave disint qualchidun, « disorientata e affetta da logorrea acuta » come c'al sosten qualchidunati, a é finalmenti « pura » ideologicamentri e politicamentri: ai son restâz il cav. Fredo Matiz, il cav. Milio Di Lena e l'ing. Diego Carpeno (a quant il cavallrât?). Eh, si! Parceche « Rino non è mai stato un democristiano convinto », come c'al a det un so ex-amî di partît, volint cun chest, dâ une giustificazion al fatat, cetant imbarazant pa DC. Masse comut, però! Prime, quant c'al ere sindic e al portave votos, Rino al ere democristian; cumò c'al a decidût di lisci di scene, no l'é mai stât. I malins

(democristians) ai disin che Rino al é lâf par vie ca no 'l a vût la deleghe a Comunitât Montane. I siei amis invece, ai fasin capî c'al veve une gnoche cu la DC paluçane, ca no l' pòdeve giotiu âti (specialmenti qualchidun), so-redut dopo che 9 o 10 meis fa, ai volevin fâlu dimeti da sindic. Tu pòs nome crodi: cuant che in t'un gjalinâr, diventât a colp masse piçûl, ai vivin 4 o 5 gjai, par fuarce che un o l'âti al scuen lašâ las plumes. Biât Rino, cuisâ ce cal pense cumò?

Forsit, al pense a ce ca mi diseve ancje mè nône, quant ch'i fasevi dispiez: vœi a mi, domani a ti! Cence malizie. Cert che s'a ves vût di vinçî la DC a Paluce, a sares stât un grum di ridi (o di vai), cun tanč sindics papabil c'a veve in liste. Di sicûr saressin incjemò cence sindic e cence gjunte. In compenso però varesin 2 nûs partiz, oltre naturalmenti a democrazie cristiane: il partit catolic progressist e il partit popolâr cristian. E las consequences pluî tragjches a saresin colades su las biades vecjute (e no sôl su lôr), che, vint simpri votât finore pal partit dal Signôr, cumò a no voressin savût âti se là cul partit dal Pâri, cun chel dal Fi o cun chel dal Spiritu Sant.

jacuniti

la vôs dai furlans dal forest

IL FRIULI E LA RAI

In quale misura i nostri politici regionali apprezzino l'interesse che suscita il Friuli all'estero non possiamo saperlo.

Certamente un interesse che incrementi il turismo, l'artigianato e, magari, quel pizzico di industria locale è sempre il benvenuto; non siamo però convinti che la soddisfazione sia la stessa quando l'attenzione straniera si trasferisce alla cultura friulana, al popolo friulano per approdare fatalmente alla politica in Friuli.

Durante il mese di settembre due invitati della radio svizzera hanno visitato il Friuli e questa visita ha coinciso con quella della prof.ssa Prost di Ginevra che ha parlato del Friuli alla fiera di Pordenone.

Per gli stranieri è una esperienza che appassiona. Scoprono una lingua, una cultura, una originalità, una storia che lo stato italiano cerca di appiattare, di negare e soprattutto di non far conoscere.

Per gli svizzeri, abituati alla tutela estrema delle minoranze, la scoperta si trasforma in meraviglia quando vengono a sapere che il Friuli non ha una sua Università (nè mai l'avrà dai suoi politici); che il Friuli non ha una sua radio (nè mai l'avrà dai suoi politici); che in Friuli non si insegna il friulano nelle scuole primarie (nè mai verrà insegnato perché i giullari non ne sentono la necessità).

La radio Svizzera si è interessata al Friuli già in occasione della seconda

« fieste dal popul furlan » di Einsiedeln. Un invitato era presente e dopo aver intervistato don Placereani espresse il desiderio di conoscere più da vicino il « popul furlan ».

Questo interesse riempie di soddisfazione e premia quanti da anni si battono, magari derisi, per un Friuli friulano e dimostra anche che i professionisti della politica nostrana, sempre sulla breccia a gustare piatti di lenticchie in salsa romana, nulla possono quando un popolo prende coscienza di se stesso, e non sono certo gli esempi che mancano in questo campo.

Per la cronaca dobbiamo riferire che, prendendo i primi contatti per conto

della radio svizzera, abbiamo scoperto che presso la sede RAI di Udine non esisterebbe una banca di registrazioni concernenti il folclore, la musica e quanto altro possa interessare il Friuli e nemmeno un catalogo delle eventuali depositate a Trieste.

La scoperta, francamente, non è stata piacevole e, se corrispondeva a verità, ogni commento spetterebbe a chi ci legge.

Il giorno e l'ora della trasmissione verranno comunicati ai nostri lettori ed a quanti ricevono i programmi svizzeri mentre una registrazione verrà fatta per chi risiede in Friuli.

d'orlando

Statût gnûf pe Federazion dai Fogolârs de Svizzera

Tiarce sentade dal Consêi ultin di novembar a àn conde Federazion dai Fogolârs, ai 30 di novembar a Lucerne, dedicate al argument di fonde de mude dal Statût. Il Statût dal 1970, an de nassite di cheste union, al jere stât mudât te reunion dal Consêi dai 20 di avrîl, cun propueste di vot Fogolârs (Basilèe, Friburc, Zug, Winterthur, Tessin, Lucerne, Berne, Sant Gjâl) cul fin di rindi la vore de Federazion pluîst disleade dal Ent Friul tal Mont, pûr restant i Fogolârs singui insuažâts tal Ent.

La sentade dai 21 di settembar e daspò ch'è dal

fermade cheste strade cjapade de bande de Federazion: difat la propueste dal Fogolâr di Biel, poade par fuarce dal Ent, di mantignî uficiâi i leamps cul Ent, a jê stade rifiudade de majorance. La Federazion a continuerà duncje a cunlavorâ cul Ent, ma cence un impèn fis e formâl. I âtris seis Fogolârs (Jura, Gjinevre, Losane, Turic, Biel e Safûse) a puartaran indenat une opozizion ch' a àn promittût costrutive. Il Fogolâr di Frauenfeld, invect, ch'a noi si à fat viodi tes ultimes convuignes, a somèe ch'al vebi ch'è di tirâ-si fôur de union.

Il Consêi al à daspò inmaneade l'idèe di un incuintri cun las âtres Organisations dai emigrants furlans te Svizzera (Pal Friul, ALEF, Emigrants Slovens), par esaminâ ancjemò une volte la problematiche comune. I contats cui Diretîfs di chestes Organisations a son cumò daûr a davuelgi-si, ancje cul jutôri dal Ent.

La Presidence de Federazion pal 1976 a tocjarà al Fogolâr di Sant Gjâl, ta persone di L. Caludrin di Cjavač di Cjargne.

PROPOSTA DI LEGGE DEL MOVIMENTO FRIULI

La nostra consigliera regionale Cornelia Puppini D'Agaro ha presentato al consiglio regionale una proposta di legge tendente a far aumentare la partecipazione al presalario regionale a quegli studenti che abbiano un reddito familiare superiore agli anacronistici limiti previsti dalla vigente legge regionale che è del 1967.

Attualmente possono presentare domanda solo gli studenti appartenenti a famiglie con un reddito di 1,5 milioni se lavoratori dipendenti o coltivatori diretti, aumentabili di L. 200.000 per ogni altro componente, escluso il capofamiglia, e di L. 1,1 milioni per i redditi di altra fonte, così come si può leggere nel bando pubblicato

dall'assessore regionale all'istruzione, bando che scade il 15 dicembre prossimo.

Se la proposta del M.F. verrà approvata dal consiglio regionale, i limiti di reddito verranno aumentati rispettivamente a 2,4 milioni, a 300.000 e 1,1 milioni. La battaglia per l'università friulana si fa anche con queste riforme. Ci auguriamo che questa proposta sia approvata al più presto, così da evitare l'esclusione di centinaia di studenti universitari friulani dal presalario. Ognuno si può rendere conto che la legge del 1967, attualmente in vigore, prevede una situazione economica largamente superata a causa dell'inflazione e dell'aumentato costo della vita.

In muart di P. PAULI PASULIN

Pieri Pauli Pasulin al'è muart, cemût che duc' a san. Cumò ungrum di lôr 'a si son nacuars di cui ch'al'ere, e duc' 'e an pleât il cjâf parceche la muart, tra i umign 'e à il podei di slargjâ il bleon da compassion su di dut.

Ungrum 'a si son nacuarzûs ce che al veve fat pal Friul e pa sô culture: cumò; parceche prime, la di- viarsatât dal so discors in pòs la preseârin; Pasulin, come te vite, al fo diviars ancje tal fâ culture. Par chest nus plâs ricuardâlu cul discors che pari Turolido al'è fat a Cjasarse, conche Pasulin al'è stât sepolit.

Il discorso di Padre Turolido a Casarsa

Mamma è a te che scrivo con tono somnesso e senza rancore. Potrei lasciare libero sfogo al mio dolore, ma a che serve? Oggi non serve neppure lo sdegno e il furore, c'è troppo male su Roma. Non c'è un fiore più che sbocci in quella periferia romana, non un alito di vento che ne spanda il profumo, non un fanciullo con la faccia pura, non un prete che preghi. C'è solo gente ingrumata e torva gente che urla dalle baracche.

Mamma, ti parlo per lui che ora ha la bocca piena di sabbia e polvere, e non ti può chiamare, ma ha tanto bisogno di te, mamma, come l'ha sempre avuto lungo tutta la sua martoriata vita. Una vita di povero friulano, solo, senza patria, e senza pace. Eri tu la vera sua patria, il luogo della sua pace, il solo asilo sicuro. Lui, così timido, fino al punto di avere paura di ogni cosa, per cui era diventato tanto spavaldo! Tu che riassumi per lui e per noi tutta quella nostra terra e la gente umile di cui si sentiva amico e fratello, e il suo paese, e la nostra storia di popolo passato attraverso la lunga tribolazione. Tu che eri per lui la sua vera chiesa, il segno, di una fede magari bestemmata ma mai tradita, nel profondo della sua passione. Tu che sei stata la sua madre addolorata sotto la croce, immagine di una umanità che ancora, dalle nostre parti, nei paesi più poveri del mondo, continua a piangere su qualche figlio, su qualche innocente crocifisso.

Mamma, vorrei dirti ora di tornare a casa, di lasciare quella maledetta capitale, di fuggirtene anche a piedi, vestita a nero come sei arrivata, col fazzoletto nero annodato al collo e che ti scende dietro sulle spalle, con la lunga sottana nera come tutte le donne antiche del nostro Friuli antico, simili appunto a madonne sul Calvario. Tornatene come una pellegrina a ritroso, verso paesi certo più miti e più cristiani. Ritorna accompagnandolo in quella terra che non ha mai potuto dimenticare: per quello era così gentile, appunto perché umile, come umile è il suo Friuli. E tutti lo devono dire, che era così buono, fino al tormento, fino a distruggersi con le sue mani, ed era così bisognoso di amicizia, come appunto è il mio Friuli, così solo. Egli urlava ai quattro venti le sue contraddizioni e i suoi peccati, come un russo che ha bisogno di martoriarsi; noi che abbiamo anche questi sconfinamenti nella nostra natura. E poi chiediamo scusa di esistere. Era come il minatore in esilio, il carpentiere o il manovale, insonne e ramingo; e tu ora immagina che sia successa appena una disgrazia sul lavoro, quasi fosse caduto da un'impalcatura, e tu come madre di un emigrante ora lo riaccompagni al piccolo cimitero del paese, così avendo finito il tuo compito di angelo protettore di un figlio tanto fortunato e sfortunato insieme, un figlio divorato dalla stessa vita che tu gli hai dato: una vita rovinata dalla troppa umanità.

Là ce suo padre, ora in pace nella morte e c'è l'altro figlio ucciso pure lui per la nostra liberazione e ci sono gli altri morti, e ci sono gli amici ancora vivi, tutta una gente di cui ti puoi fidare: una gente che non viene a disturbarti, ma che ti è vicina, che patisce con te in silenzio, senza darti nemmeno l'aria di patire, perché anzi, ti canterà le villotte della gioia, quello che Pier Paolo aveva cantato e composto giovanissimo, come sua prima e più viva poesia. Perché noi siamo un popolo che canta anche quando ha da piangere. E' questa la nostra natura migliore, come era quella di tuo figlio, vero e grande poeta del popolo, voce dei poveri. Perché per noi tutto il resto è segnato, è destino: noi crediamo veramente nel destino. I verbi del nostro canto sono: «scuegni», «mi tocje», è dovere. Mamma ricordi? Così ripeteremo la preghiera che un giorno nello «stroligut» di Cjasarsa, fin dal 1944, proprio questo tuo figlio così buono aveva scritto per noi, presi dentro la furia della guerra e della morte: «Crist, pietât dal nustris pais». Cristo pietà per il nostro paese. Non per farci più ricchi di quello che siamo, non per mandarci la pioggia, non per mandarci il sole: patire il caldo e il freddo, e tutte le tempeste del cielo, è il nostro destino, lo sappiamo. Quante volte in questa nostra piccola chiesa di Santa Croce noi ti abbiamo cantato le litanie, perché tu avessi pietà della nostra terra! Ma ora ci accorgiamo che tu sei troppo più in alto, e della nostra pioggia, e del nostro sole, e delle nostre brine. Oggi è la morte che gira intorno: ma da dove viene, questa morte, da dove? In fondo il tuo Pier Paolo, mamma, ha sempre vissuto con la morte dentro, se l'è portata in giro per il mondo, lui stesso, come suo fardello di emigrante, come suo carico fatale. Ed ora che l'ha raggiunta è bene che ritorni anche lui a casa. Ed è appena ritornato, e questa è la sua casa. E noi lo custodiremo per sempre. Non perché sia finita, ma perché da qui continuerà ancora a gridare il suo messaggio.

il strolic sbaliât

La notissime da elezion dal gnûf Consêi Diretif Regionâl e dai orghins dal MF a'è passade scuâsit cence fâ rumôr, sui gjornal nostrans, fale a nivel di RAI Triest, indulà che nomenâ il Moviment Friul al'è pieis che nomenâ il gjâul.

Il «Messaggero Vènit» al'è dât mancul spâssi di chel ch'al'è da as eleziions da presidençe das societâz di bâlîs (par talian: bocciophile) indulà ch'a pò scjampâ, salocôr, ancje une foto.

Cussì j tocjâ a Dario Barnaba, conche al fo elet secretari regionâl dal PRI, ma inchevolte si spiegà il fat disint che il secretari al'ere gambiât (ce ch'al'è vèr) e che Barnaba, secretari di scree, al veve dirit a une foto par che duc' a lu cognossessin.

Un conseîr comunâl di Udin, a disin lis lengatis, al'è rivât a fâsi elej in conseî comunâl dome fasinsi fotografâ dapardut, a ogni piâsade di cjan, e metinsi in mût di jessi cjanpât simpri tas fotos.

Par furtune, la nestre int a' no ten masse a chestis lujâniis.

Le palme a' spete però a «Friuli Sera» e che il nestri amî de Jeso no se veipi par mâl. Su chest gjornâl, i nestris comunicâz 'e àn simpri vût bon açet, e dispes a' son stâz — plui o mancul ben — comentâz: cualchit volte il gjornâl al'è dât parfin notissis falsis sul nestri cont ma, par chel ch'al'è vâl, nò no sa sin cjapade masse parceche, come ch'al'è dis il poete: «di natura è frutto ogni vostra vaghezza».

Une volte, al scrivè parfin — e in prime pagjne — ch'al sares nassût unantri Moviment, in Friul («Nasce un altro schieramento - Cosa dicono i promotori del nuovo corso»), alternativ al MF, indulà ch'a si sares cjanade ungrum di int vegnude fûr di cà. La federassion — cussì la vevin clamade chesc' siôrs — daspò doi ains 'e à ancjemo di nassi: bisugne vei passiensie ...

Simpri in chê pagjne, «Friuli Sera» al faseve il strolic pas eleziions dal gnûf diretif e par i orghins dal Moviment, dant par si-

gûr: «Si dà per scontato, almeno da indiscrezioni, che l'attuale presidente Cescia dovrebbe saltare ... Si fa anche il nome di quello che dovrebbe essere il nuovo presidente, Pitzalis, un giovane di Martignacco, assai legato al De Agostini e protetto da don Placereani».

In chê volte, daspò la rieleziion di Cescia a president, «Friuli Sera» nol pensà a viâs i letôrs ch' al veve sbaliât adimplen, robe ch'a sucèt conch'a si da masse ascolat as indiscreziions interessadis (cui no si ricuardial che il gjornâl, chest an, al veve zà dât Mizzau par president da Filologjche, tant ch'a' veve metudî ancje la foto? Forsit, ancje il nestri gjornâl, al pense che ciaristis incjariis a' son benzâ stabilidîs in Paradîs).

Cheste volte, il gjornâl al'è stât plui furbo: al'è spetât di vè l'elenco dai gnûs elez, e al'è fat il ricâm, cjapant une cjantonade che Diu nus vuardi, e cheste volte nol'è nancje justifficassions. In pòcjs peraulis, il MF al sares, cun chestis eleziions, ancjemo plui colât a çampe, massime pa elezion dal gnûf president e pa no elezion dal vice di prime.

Forsit «Friuli Sera» 'a no si è nacuarzût che il MF al'è al guviâr no in schieramenz, ma indulà che al'è vût preseaz i siei programs e i siei umign.

Si po capî. I colavoradôrs di De Jeso a' partissin de ipotesi che, in tun partit, lis incjaris a' no si tocin e che un al po veî — come Tonut — un tâl numar di cjadrelis che par no sa veî in quale sentâsi, al scuen restâ inpins.

Chi di nò, cjâr diretôr, no si cognòs chê còle. La int a' ven e a' vâ, parce chi no vin grepies, ma dome vòe di lavorâ. E cui ch'al'è di fâ une robe, al cîr di fâle ben, eco parceche il prof. Carozzo al'è domandât — par fâ ben l'asesôr a Udin — di no jessi clamât ad altris incjariis tal Moviment.

E po, duc' nò 'o vin ancje une famee e un lavôr di fâ par mantignile.

Bon Nadâl e Bon An.

Žuan Iengât

Rinnovato il Consiglio Direttivo e gli organi del Movimento Friuli

A seguito delle assemblee zonali del MF, che hanno visto una notevole partecipazione di aderenti e di simpatizzanti, si è riunito a Udine, il 28 novembre, il neo-eletto Consiglio Direttivo Regionale del Movimento Friuli, per procedere alla nomina dei nuovi dirigenti.

Il Consiglio direttivo regionale è risultato rinnovato in modo notevole e, ciò che più conta, per la massima parte i «nuovi», (ai quali auguriamo buon lavoro) sono giovani che si affacciano sulla scena politica per la prima volta; un segno, questo, della capacità del MF di mantenersi — al contrario di quanto succede per la maggior parte degli altri partiti — giovane nelle idee, cosa che fa ben sperare per il futuro.

La prima riunione del neo-eletto direttivo regionale si è aperta con una relazione del segretario politico uscente Marco De Agostini, che ha tracciato, per sommi capi, una relazione sulle assemblee zonali nelle quali sono stati eletti i nuovi membri del direttivo regionale, ed ha messo in risalto la confortante presenza di aderenti e simpatizzanti, e la loro partecipazione al dibattito, concretizzatasi con la presentazione di una decina di documenti politici. Si è successivamente passati alla cooptazione di alcuni membri del direttivo, secondo quanto previsto dall'art. 6 dello statuto; sono stati chiamati in Direttivo tre carnici: Oscar Vuerli, Gino De Conti e Maria Luisa Morassi; tre udinesi: Giorgio Bassi, Linneo Lavaroni e Poldo Zanelli, e un gemonese, Carlo Londero.

Tutti gli eletti presenti hanno accettato l'incarico.

Si è poi passati alla votazione per il rinnovo delle cariche, votazione preceduta da numerosi e qualificati interventi. Nuovo presidente del Movimento Friuli è il professor Marino Scaravetti, di Tarcento; vicepresidente è stato eletto il dottor Guglielmo Pitzalis, mentre Marco De Agostini è stato riconfermato segretario politico regionale. I nuovi segretari circoscrizionali sono l'ingegner Carlo Alberto Bonesi per Tolmezzo; il prof. Roberto Iacovissi per Udine ed il prof. Giorgio Jus per Pordenone.

Il Movimento Friuli ha così adempiuto alla formazione dei suoi organi direttivi ed è in grado di riprendere a funzionare per portare avanti gli impegni politici precedentemente assunti e quelli nuovi che verranno.

Al termine dell'incontro, il nuovo presidente, dopo aver ringraziato i dirigenti precedenti, ha concluso la seduta con un augurio ed una esortazione per tutti coloro che, da tempo o per la prima volta, sono stati chiamati a dare il loro contributo negli organi direttivi.

L'INIZIATIVA DEL COMITATO PER L'UNIVERSITA' FRIULANA

«Un gruppo di cittadini delle provincie di Gorizia, Pordenone e Udine, aderenti al Comitato per l'Università friulana, si è fatto promotore di una proposta di legge d'iniziativa popolare, per l'istituzione dell'Università statale del Friuli.

Il testo della proposta di legge è stato depositato personalmente dai proponenti presso la Corte di Cassazione, in Roma, il 1° dicembre.

Appena perfezionati gli ulteriori adempimenti di legge, si procederà alla raccolta delle almeno 50.000 firme necessarie perché il progetto passi all'esame del Parlamento.

Nella stesura del testo, i proponenti hanno inteso l'antica e sentita aspirazione del popolo friulano ad avere la propria università, preordinata in modo di potersi sviluppare in un reale servizio sociale».

Questo il comunicato stampa del Comitato per l'Università friulana, con l'annuncio della presentazione di una proposta di iniziativa popolare, per la istituzione dell'«Università statale del Friuli».

Dell'iniziativa se ne parla, in modo ufficiale, per la prima volta, nel comunicato dell'assemblea del clero del giugno di quest'anno dove viene avanzata in contrapposizione all'inerzia dei partiti e del Parlamento.

Fino a quel momento, infatti, solo il Partito Comunista aveva presentato una proposta di legge — in verità fino ad un certo punto condivisibile — per l'istituzione di una università friulana, e di questo si deve dar atto;

tutti gli altri partiti, invece, facevano il più assoluto silenzio, invalidando quel poco di buono che comunque c'era nell'ordine del giorno approvato dal Consiglio regionale nel luglio del '74 e convalidando espressamente il «no» che il Movimento Friuli aveva dato, allora, a quella specie di ordine del giorno che tradiva, coscientemente, le aspirazioni chiaramente espresse dalla popolazione friulana.

Ma noi qui oggi staremmo, pur avendo visto giusto, con la bocca amara, se non ci fosse l'iniziativa del Comitato per l'Università friulana che tiene vivo il problema e che anzi, lo avvia verso l'unica prospettiva possibile anche se, è giusto dirlo, l'ultima parola spetta poi al Parlamento.

Attualmente, infatti, nonostante le assicurazioni formali che il Ministro Malfatti ha fatto al presidente del consorzio universitario Cadetto, il Governo non ha predisposto alcun disegno di legge ed i partiti nicchiano.

Ciò che i giornali non hanno detto su quell'incontro è che il Ministro Malfatti, alla richiesta di a che punto fosse il progetto per l'Università friulana, deve aver allargato le braccia, sconsolato.

Volontà politica reale, almeno a livello parlamentare, dunque non ce n'è. L'iniziativa popolare si sostituisce — come è suo diritto — a quella parlamentare, visto che ne ha certamente una base sufficiente, e diventa un grosso fatto politico dal punto di vista partecipativo,

e di denuncia — se permettete — di una volontà politica, di un malcostume che non sembra lasciare alcuna speranza.

Se questa proposta arriverà in Parlamento vi arriverà nonostante i partiti: non occorre dire altro. Per quanto ci riguarda, il Movimento Friuli appoggerà questa proposta con tutte le sue forze, anche perché è una proposta di iniziativa partecipata, popolare, che richiede la partecipazione diretta della popolazione.

Occorrono 50.000 firme: ma questo è il traguardo minimo; noi diciamo che ne occorrono 100.000, perché il fatto abbia una forza politica tale da impressionare il Parlamento che deve discutere la proposta.

Il Comitato sta predisponendo la struttura organizzativa per la raccolta delle firme che incomincerà — ci hanno assicurato — ai primi di gennaio: mobilitiamoci tutti!

Su questo giornale terremo informati man mano dell'iniziativa.

Il Movimento Friuli ha già presentato, dal canto suo, in Regione, in Provincia e nei comuni dove è presente una mozione in appoggio all'iniziativa del Comitato; intanto, il consiglio generale della Società Filologica Friulana ha già approvato una mozione in tal senso, presentata da un nostro socio. Sul prossimo numero daremo una illustrazione precisa del progetto di legge di iniziativa popolare, avente per oggetto l'«Istituzione dell'università statale del Friuli».

roberto iacovissi



INSEZIONE GRATUITA A CURA DELLA REDAZIONE DI FRIULI D'OGGI

Us spietin
in duts i Ospedài
e i Centris ch'a-mòstrin
cheste insegne

Gracies.
Ce ch'o-vêš fat al-vâl
plui
di ce ch'o-pensais

LE FRIUL REGION D'AFFRONTMENTS

Il 13 settembre scorso, nella sala Convegni della Fiera Campionaria di Pordenone, si è svolto, indetto dall'Istituto Regionale Studi Europei, un « Dibattito per il Friuli » in margine al libro « La Frioul région d'affrontements » dato alle stampe nel 1973 dalla giovane laureata francese Brigitte Prost, Assistente di Geografia presso l'Università di Ginevra.

Vi hanno partecipato, oltre all'autrice, il Presidente della Società Filologica Friulana prof. Bruno Cadetto (moderatore), esponenti della cultura (prof. G. Valussi, Direttore dell'Istituto di Geografia della facoltà di Lingue di Udine; arch. L. Di Sopra, urbanista; prof. don F. Placereani, storico), rappresentanti di organizzazioni economiche (ERSA di Gorizia, Associazione Industriali di Pordenone) e, alla fine, il pubblico.

Questo, numeroso in aula, è intervenuto in chiave decisamente friulana, e ciò è stata, per noi del MF, la nota più valida del dibattito.

SIGNIFICATO E CONTENUTO DEL LIBRO

Esso è già stato recensito su queste colonne (cfr. « Friuli d'Oggi » n. 15 dell'ottobre 1973).

Si rende tuttavia necessario richiamare alcuni giudizi conclusivi sul Friuli che emergono dall'opera, in quanto essi sono stati il punto focale del dibattito.

La Prost invero ha studiato il Friuli con affetto (lo ama perché assomiglia al Giura, sua terra d'origine. Ella ha precisato), ne ha scoperto l'individualità ed ha cercato di comprenderne i motivi, i caratteri e gli aspetti di questa. Ha inoltre condotto le indagini sulla nostra terra, considerandola nelle sue dimensioni di « Friuli storico », e quindi come entità geografica unitaria.

In quanto regione di confine (confine politico fra tre stati, confine etnico-linguistico fra i tre massimi gruppi indoeuropei: latino, germanico e slavo, confine fra due sistemi politico-economico-sociali diversi) il Friuli è addossato a linee di frattura che ne condizionano lo sviluppo.

Ma il confine del Friuli, oltreché fattore di detti accostamenti contrastanti (affrontements) è anche un crocicchio (carrefour), luogo cioè di contatti fra culture e civiltà diverse (la mediterranea, la germanica e la slava), fra due mondi diversi (l'occidentale e l'orientale), fra uomini di stirpi diverse che si scambiano bene economici ed idee.

Questo carrefour di frontiera ha creato in lunghi processi storici un insieme umano originale, attaccato tenacemente alla sua terra e alle sue tradizioni, sottoposto alle vicissitudini della vita. Detto attaccamento costituisce però un handicap per i friulani nell'esprimere una borghesia ed una classe imprend-

ditoriale, motivo questo, assieme ad altri (tra cui il nuovo status sul confine orientale) di una certa attuale decadenza del Friuli.

Non del tutto ottimistiche sono pure le conclusioni della Prost circa le prospettive del divenire del Friuli in quanto carrefour, luogo d'incrocio cioè di forze formatrici della sua individualità.

Trattasi infatti di un'individualità sì spiccata, ma casuale, relativa, perché quelle forze tendono a sviluppare il loro processo, attraendo il Friuli fuori dei suoi confini. Per vivere o per morire? L'autrice si pone questa domanda senza dare una risposta.

IL DIBATTITO

Tali ammissioni ed interrogazioni, nelle quali non si esaurisce peraltro l'opera della Prost ed i suoi giudizi sul Friuli, sono diventate il canovaccio del dibattito da parte dei componenti la tavola rotonda (eccezione fatta per don Placereani).

Da protagonista il Friuli è quasi passato ad accusato.

Il prof. Valussi, rilevati alcuni meriti del libro, ha ricondotto il processo di decadimento della funzione di carrefour del Friuli (ventilato dalla Prost), all'indebolimento della funzione-guida della sua capitale naturale (Udine).

Per l'arch. Di Sopra, il Friuli è tagliato fuori dai centri decisionali e dai poli di sviluppo dell'Europa Comunitaria, nonché dalle vie che da essi si irradiano.

Anche l'agricoltura friulana è una delle più povere e meno progredite dell'Italia del Nord, ad avviso del rappresentante dell'ERSA di Gorizia; per quello dell'Associazione Industriali di Pordenone, se si vuol salvare il patrimonio esistente, bisogna ricorrere a correttivi urgenti.

Con l'intervento di don Placereani (l'ultimo), il dibattito ha mutato corso. Il Friuli, ha egli sostenuto, potrà redimersi e decollare purché gli venga data un'effettiva autonomia, quella che gli spetta come nazione (nello Stato Italiano). Se liberati dalle servitù e dall'emarginazione i Friulani sono capaci di diventare grandi imprenditori. A Toronto ed in altre città del Canada, essi detengono gran parte delle industrie.

L'autonomia friulana dovrà partire dalla scuola, (il Risorgimento ha fatto l'Italia, la scuola ha fatto gli Italiani). Cent'anni fa, Slovenia e Friuli avevano lo stesso grado di civiltà. Poi gli Sloveni beneficiarono delle autonomie concesse dal governo asburgico e progredirono nella loro cultura. I Friulani invece si fermarono; ebbero un governo ed un sovrano meno generosi.

LE FONTI DELLE RICERCHE

Le pieghe assunte dal dibattito non sono ovviamente da attribuire alla Prost. I suoi giudizi

ed i suoi concetti rimangono sul piano dell'indagine geografica svolta da una straniera.

Ella ha dovuto d'altronde condurre le ricerche sulle documentazioni e sulle fonti di cui ha potuto disporre.

Scorrendo l'ampia bibliografia, si comprende di quale genere esse siano. Accanto alle fonti storiografiche, geografiche, etnografiche, documentali e culturali classiche, prodotte da friulani o che comunque hanno per oggetto il Friuli in assoluto, vi è tutta la letteratura prodotta dagli organi della nostra regione (riviste, periodici, atti, statistiche, enciclopedie, eccetera).

In ogni settore della ricerca e della rilevazione tale letteratura ha per campo la regione Friuli-Venezia Giulia ed è prodotta dagli assessori della « globalità regionale ». Essa parte quindi da un'ottica confusa, da presupposti e finalità politiche: il Friuli esiste cioè in quanto è componente indissolubile della realtà regionale.

D'altronde la stessa Prost ha scritto: « La riflessione è stata inoltre fondata su numerose inchieste orali ». Si sa che queste sono più agevoli presso le istituzioni che presso singoli studiosi e la nostre istituzioni sono purtroppo impegnate a sostenere la globalità regionale anziché l'individualità del Friuli.

La Prost sostiene anche questa individualità e non poteva essere diversamente dato che la parte preponderante delle sue ricerche l'ha condotta sulle fonti classiche friulane. Ma anche quelle regionali hanno lasciato il loro segno, come lo hanno lasciato certe correnti politiche venetogolte e certa intelligenza triestina.

INTERVENTI DEL PUBBLICO

Sono stati tutti in difesa del Friuli. Sono intervenuti anche alcuni aderenti al MF (Pagani, Trombetta, Valdevit) sostenendo i diritti del Friuli (Università, autostrada, industrializzazione, eccetera) e contestando alcune conclusioni. Citiamo le contestazioni più salienti:

1) La Prost ha scritto: « Il Goriziano e la pianura dell'Isonzo sono escluse dal Friuli ufficiale; sul piano amministrativo il Friuli corrisponde alle Province di Udine e di Pordenone ». È stato osservato che il termine Friuli è sparito dalle denominazioni territoriali-amministrative ufficiali nel 1927 (soppressione della « Provincia del Friuli » creata nel '23) ed è ricomparso nella Costituzione (1947). Ma nel nominare la nostra regione questa non distingue quali sono i territori del Friuli e quali sono quelli della Venezia Giulia; è quindi infondato sostenere che Gorizia e la piana dell'Isonzo sono esclusi amministrativamente dal Friuli.

2) Al prof. Valussi ed all'arch. Di Sopra è stato contestato che si possa ammettere, in prospettiva storica, la regressione del Friuli stante che i paesi socialisti hanno scelto chiaramente un modello di sviluppo industriale-tecnologico il quale postula crescenti scambi con l'occidente e quindi crescenti transiti anche attraverso il Friuli.

3) Ad un passo del libro della Prost è stato osservato che il segno caratterizzante e l'individualità del popolo friulano non sono il prodotto di incontri (o scontri) di civiltà, di culture e di etnie diverse, ma piuttosto suoi aspetti etnici originali.

È certo che dal V secolo d.C. al XV, il Friuli è rimasto sotto

il dominio diretto di genti di stirpe germanica (Goti, Longobardi, Franchi, Sassoni, Bavari, ecc.). Il Friuli Orientale vi è rimasto fino al nostro secolo. Eppure i Friulani non sono stati assorbiti né linguisticamente, né culturalmente, né etnicamente, dalle stirpi germaniche. Anzi frange di queste (Goti, Longobardi), sono state pacificamente assorbite, come è avvenuto per le popolazioni slave qui immigrate, senza peraltro lasciare segni alteranti nel popolo friulano.

Sembra quindi lecito ammettere che l'etnia friulana doveva essere già formata o in via di avanzata formazione, quando i predetti popoli si stanziarono in Friuli e che essa doveva avere una propria civiltà più antica (civiltà contadina-alpina dell'Europa Centrale, di ceppo celtico latinizzato e cristianizzato).

CONCLUSIONI

A noi sembra inoltre che l'indagine della Prost sul Friuli sia, sotto un certo aspetto, incompleta.

Il Friuli è l'unica regione geopolitica d'Europa in cui vengono a reciproco contatto le tre maggiori aree linguistiche indoeuropee del continente e dove esse coesistono.

In val Canale, precisamente a La Glesie S. Leopoldo, gli abitanti parlano fino a quattro lingue (tedesco, sloveno, friulano ed italiano). Questo paese è considerato dai linguisti, vertice delle predette aree ed il Friuli è pertanto il naturale carrefour di queste. Da quasi un secolo, invero, il Friuli sta elargendo a slavisti e germanisti, tesori delle loro antiche lingue che esso ha conservato in alcune sue valli isolate.

Tale interesse, fecondo anche di scambi culturali e di studi sul Friuli, unitamente alla secolare amicizia di questi con la Carinzia e la Slovenia ed al vivace scambio economico interregionale, stanno a dimostrare che il Friuli è una realtà umana attraente, non attratta fuori dei propri confini.

Si può inoltre affermare che la funzione culturale mitteleuropea sta passando, sotto certi aspetti, al volkstum friulano.

Ma la politica e la stampa hanno finora evitato di mettere a fuoco queste verità pur parlando sovente, in modo peraltro vago ed ambiguo, di una nostra « regione ponte ». Hanno insomma evitato di spiegare completamente questa definizione.

I motivi (politici) sono chiari. L'unità regionale (cioè Trieste) ne soffrirebbe. Nasce il sospetto che si sia cercato di evitare che tale definizione venisse spiegata in sede di indagine di « geografia umana », cioè scientifica.

Leggendo il libro della Prost si rimane commossi per l'interessamento e l'affetto che Ella dimostra per il nostro Friuli e nasce spontaneo un sentimento di riconoscenza per l'enorme lavoro compiuto in anni e anni di ricerche complesse, ma nel nostro animo rimane anche una sottile vena di amarezza perché certe cose non le ha dette fino in fondo, o non le ha potute dire.

rizieri valdevit

LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE



anche questo bambino è una vittima dell'inesorabile malattia

INSEDERE GRATUITA A CURA DELLA REGIONE DI FRIULI VENEZIA GIULIA

Come è risaputo, dopo il 15 giugno il Movimento Friuli, pur avendo dovuto constatare, globalmente, che le precedenti posizioni, nelle amministrazioni comunali, non erano state quantitativamente mantenute, ha potuto però rilevare un miglioramento nella rappresentanza, che si è estesa ad altri comuni dove prima non era presente. Inoltre, è successo che in alcune situazioni il MF risultasse determinante, per i suoi uomini e le idee da questi portate avanti, nella formazione di alcune giunte di enti locali della nostra provincia.

Tenendo fermi i punti qualificanti del nostro statuto e del programma politico, ribadendo il discorso della necessità di un confronto sui programmi e non sugli schieramenti, il Movimento si è trovato nella necessità di fare alcune scelte di strategia, per così dire, che gli assicurassero la massima capacità operativa per portare avanti, in tali situazioni, il suo programma politico non più in posizione di opposizione, com'era successo fino ad ora.

Per quanto riguarda il comune di Udine (passato da 40 a 50 seggi) vediamo di considerare che situazione si presentava dopo le elezioni del 15 giugno. Il PRI, dopo 5 anni di opposizione in sede locale, ha individuato il suo ruolo nel quadro di una politica effettivamente riformista, decidendo di entrare a far parte della giunta comunale.

Il PSDI, da parte sua, ha iniziato una revisione — che nel luglio scorso sembrava dovesse portarlo addirittura all'opposizione — della propria linea politica, spostata ora più a sinistra rispetto a quella assunta prima del 15 giugno.

La DC, infine, ha mantenuto certe sue posizioni progressiste nelle sedi in cui prima del 15 giugno aveva operato una svolta positiva, come premessa di un'auspicabile evoluzione politica del partito negli Enti locali friulani.

Nel Comune e nella Provincia di Udine, in particolare la DC aveva adottato un nuovo metodo di

governo e nuovi contenuti programmatici rispondenti alle esigenze del momento ed alle istanze della popolazione e degli organismi intermedi.

Questo atteggiamento aveva riscosso giudizi favorevoli anche nelle file dell'opposizione ed era stato premiato dai voti di consenso di quest'ultima in sede di approvazione di gran parte delle delibere di Giunta.

A tale proposito, devono essere richiamati alla memoria il voto del MF sul bilancio comunale di Udine, nel febbraio scorso, e le dichiarazioni rese in quell'occasione.

Abbiamo detto (e riportato poi su Friuli d'Oggi) che il MF, avendo positivamente registrato l'avvio di un nuovo modo di governare della Giunta presieduta dall'avv. Candolini, i contenuti programmatici del bilancio comunale e l'inserimento, nella sua stesura definitiva, delle richieste di modifica a-

vanzate, avrebbe dovuto votare a favore del bilancio. Aveva deciso allora, invece, di astenersi per la considerazione che la Giunta Candolini aveva un termine di scadenza troppo vicino e che perciò non c'erano garanzie di attuazione del programma e di prosecuzione della linea politica progressista, dopo il 15 giugno.

Lo stesso discorso vale per la Giunta provinciale di Udine, lodata nel passato dagli stessi comunisti per la sua apertura democratica e la sua disponibilità al confronto. L'avv. Turello ha presentato per la nuova tornata amministrativa un programma tale da soddisfare anche le richieste di un'opposizione che non sia preconcepita, specie per quanto riguarda la riqualificazione dell'istituto provinciale.

Tenuto conto di tutti questi elementi, si può concludere che solo un'opposizione di principio poteva giustificare un nostro

rifiuto a collaborare al governo locale.

L'incontro tra DC e MF è avvenuto nel quadro delle consultazioni che abbiamo avuto nel mese di luglio con tutti i partiti dell'arco costituzionale.

E' subito emersa, dal confronto dei rispettivi programmi e metodologie politiche, la possibilità di un'intesa.

Dopo una serie di riunioni, dedicate all'approfondimento delle rispettive posizioni si è giunti l'11 agosto alla firma dell'accordo per la costituzione delle Giunte al Comune e alla Provincia di Udine.

Oltre alle ragioni già addotte, altre sussistono a conforto della nostra decisione:

ANCORA SU DOPO IL 15 GIUGNO DEL M.F.

1) la constatazione che, in vari settori e in varie sedi, le istanze friulane portate avanti dal MF hanno trovato accettazione nei programmi di quasi tutti i partiti, e richiedono ora, per una realizzazione abbastanza sollecita e per un efficace controllo, una fattiva collaborazione a livello di governo delle nostre forze;

2) l'opportunità per il MF di misurare le sue capacità operative là dove si costruisce concretamente per il Friuli;

3) la mancanza di una vera alternativa alla soluzione governativa adottata: da parte dei partiti di opposizione, infatti, non è stato presentato un programma contrapposto (ed è difficile che lo possano presentare in seguito, dato che quasi tutte le richie-

ste della minoranza, anteriori alla data del 15 giugno, sono diventate parte integrante del programma della maggioranza), né è stata proposta una formula di maggioranza alternativa (non potendo considerarsi tale l'ipotesi socialista di una maggioranza tipo CLN — comprendente dai liberali ai comunisti — perché inattuabile sia per ragioni ideologiche sia per ragioni pratiche);

4) la necessità di evitare un ripiegamento a destra della DC, che si verificerebbe se gli altri partiti la emarginassero, anche là dove la DC mostra un volto nuovo. Di questa preoccupazione si è fatto interprete, tra gli altri a livello nazionale, il responsabile del PCI per gli Enti locali, Armando Cossutta, il quale, proprio per tale motivo, non era favorevole alla formazione di una Giunta anti-DC a Milano;

5) la soddisfazione per il fatto che, finalmente, dopo il 15 giugno, nella for-

mazione delle maggioranze sono stati considerati prevalenti i programmi e il metodo di governo e non gli schieramenti e le formule. Si è così realizzato un vecchio auspicio del M.F., il quale non ha mai creduto nella bontà degli schemi fissi per la costituzione delle coalizioni di maggioranza e di opposizione.

Ciò perché questi schemi, applicati ovunque con pedante ripetitività, erano spesso fine a se stessi o, meglio, agli interessi dei partiti e non strumenti di un programma e di una metodologia nuovi; e soprattutto non tenevano conto della particolarità di ogni situazione locale, con i suoi problemi specifici, con il suo tipo di elettorato e con i suoi rappresentanti politici.

Per questo le Giunte del Comune e della Provincia di Udine hanno chiesto di essere giudicate in base al programma e alla metodologia adottata. D'altronde il principio della prevalen-

za dello schieramento è saltato il 15 giugno in quasi tutta l'Italia (ne abbiamo esempi locali in quei Comuni dove le stesse maggioranze di sinistra hanno eletto un sindaco socialdemocratico o poggiato sul voto di indipendenti o di transjughi);

6) la considerazione che un gruppo politico delle dimensioni del MF (con un elettorato del 3-4%), svincolato da organizzazioni sociali, tenuto in vita con l'autofinanziamento, può aumentare il proprio peso politico, solo entrando nelle sedi decisionali e di controllo, facendo inserire le proprie istanze nel programma e nell'azione di governo e assumendone le relative responsabilità.

Unicamente per tale via è possibile rilanciare la nostra funzione agli occhi dell'opinione pubblica, e contare su un possibile consolidamento elettorale.

Per quanto riguarda le altre Giunte, il MF si è dichiarato disponibile ad una collaborazione con la DC qualora sussistano le condizioni che hanno reso possibile l'accordo di Udine: programmi avanzati, gestione aperta ed efficiente.

Nelle sedi in cui sono mancate queste garanzie, il M.F. ha autonomamente operato scelte coerenti con la sua impostazione e con i suoi programmi, valutando con responsabilità le diverse situazioni locali nel rispetto dei criteri enunciati sopra.

Nei centri minori, com'è logico, la politica cammina con un passo più lento rispetto alle città. Mentre a Udine da un anno è caduta la pregiudiziale della DC nei confronti del MF — e con essa l'etichetta della « acostituzionalità » —, come è stato riferito da Friuli d'Oggi nel marzo scorso, in molti paesi permangono manifestazioni di stagnazione politica: diffidenze, vecchi risentimenti, spirito di clan.

Non c'è che da operare, con perseveranza ed intelligenza, per una positiva evoluzione civile e politica in tutti i Comuni in cui il MF è, in varie forme, presente.

raffaele carrozzo

AI LETTORI, AGLI AMICI, AGLI ADERENTI E SIMPATIZZANTI

Questo è l'ultimo numero di « Friuli d'Oggi » per quest'anno, ed esce ancora ad otto pagine per poter dire più cose: uno sforzo che facciamo volentieri, anche perché c'era stata una stasi nell'uscita del giornale anche se, tutto sommato, si può dire che il giornale sia uscito con regolarità, durante il corso dell'anno.

Facciamo un po' di conti: questo « Friuli d'Oggi » è il trentaquattresimo; di questi, venti circa sono i numeri elettorali, ognuno dei quali è uscito per uno o più comuni, durante la campagna elettorale. Come è logico, queste edizioni locali non sono state inviate a tutti gli abbonati, ma solo a coloro che erano direttamente interessati, per cui l'abbonato deve aver ricevuto, nel corso dell'anno, almeno 15 numeri oltre ai vari sup-

plementi. Diciamo almeno perché qualcuno si è lamentato: dobbiamo però dire che la causa non è nostra, ma delle poste, che ritornano indietro giornali o, come deve essere successo, li consegnano in ritardo; qualche volta la causa sta negli indirizzi scritti male, indirizzi che vengono così male interpretati.

15 numeri, abbiamo detto; è vero che il giornale dovrebbe avere periodicità quindicinale, ma si pensava ad un giornale a quattro facciate; invece abbiamo fatto quasi tutte le edizioni a otto facciate, alcune a sedici, e, quindi doppi o quadrupli. Se si fa questo conto, i numeri tornano. E' un grosso impegno, quello che dobbiamo fare, e buona volontà c'è n'è tanta. Mancano invece i soldi. Possia-

mo affermare che il giornale, quest'anno, è costato più delle 3.000 lire che chiediamo come abbonamento ordinario, ma non vogliamo, per ora, aumentare questo prezzo.

I giornali elettorali, poi, sono costati moltissimo, per cui il Movimento si trova nell'assoluta necessità di reperire i fondi necessari.

Come tutti sanno, nes-

no ci da fondi, dobbiamo fare tutto da soli, ed è giusto che sia così, se vogliamo mantenerci liberi. E' per questo che rivolgiamo un appello urgente ai nostri lettori, agli amici, agli aderenti ed ai simpatizzanti, affinché vengano incontro a queste necessità.

Per il giornale, si faccia subito i rinnovi e chi può faccia l'abbonamen-

to sostenitore: diversi amici lo hanno fatto negli anni scorsi. Si facciano nuovi abbonamenti e si diffonda ancora di più « Friuli d'Oggi »: se il numero degli abbonamenti aumentasse, il giornale potrebbe uscire senza troppi patemi d'animo; da parte nostra stiamo studiando alcune novità affinché il giornale soddisfi ancor meglio le esigenze per le quali viene fatto.

E infine, dopo averla annunciata, apriamo una campagna permanente per la sottoscrizione per l'autofinanziamento delle nostre attività. Ad ogni numero daremo elenco ed importi; chi intende sottoscrivere, lo faccia attraverso il nostro conto corrente postale (24/4581 intestato a Movimento Friuli, Udine) indicando sul retro « sottoscrizione per il Movimento ».

A tutti, ed in special modo agli emigranti, facciamo di cuore i nostri auguri sinceri per Natale e Capodanno.

la redazione

UNA CONFERENZA SUI GRUPPI ETNICO-LINGUISTICI DELLA REGIONE

Al momento di andare in macchina apprendiamo che il consiglio provinciale di Udine, ha approvato, con la sola esclusione del MSI-DN, una mozione presentata da Comini (MF), Chiabudini (DC) e Napoli (PSDI) che prevede l'organizzazione di una conferenza provinciale sui problemi dei gruppi etnico-linguistici sloveno, ladino-friulano e tedesco della provincia di Udine.

Sul prossimo numero un ampio servizio sul problema.

gnoves de segretarie gjenerâl

(de prime pagjine)

ment el-devente maldefinit e pôc clâr: dulà èsal lât a finî l'impegn dai cumunist nostrans pe Università Furlane? Inmò piês a-ê la decision dal PCI di tegnî man a chei che son contraris a finî l'autostrade fintremai a Cocau. Nus plasaress savê parcêche i sacrificis, ancje pal PCI, al-à simpri di sei'l Friâl a fâu!

In conclusion, el document o-podin considerâ lu avonde positif pes intencions di fonde, gjavand ce cb'o-vin dit, cundût che vareassin podût sei plui precis e clarî miej les fates d'intervent.

2 - EL DOCUMENT DAL PSI

Chel dal PSI al-ê un document diferent di chel dal PCI, parvie che'l discors al-rivuarde nome la situacion e i rapuarts po-

litics. A presentânus-al, ai 18 di chest, a Palme, al-ê vegnût el segretari regionâl dal PSI, dr. L. Tringale. Pal MF e-erin el segretari gjen., M. de Agostin, el segretari pe circoscrizion di Udin Gj. Gombôs, e, pal CE, Z. L. Jus.

O-cjapin at che'l PSI al-ricognôss e al-tegn cont di ce che la int e-à manifestât cul vôt dal 15 jugn: mancûl peraules e plui fats, plui partecipacion populâr par decidi ce che si à di fâ. Al-samee che'l PSI al-intindi di modificâ un cert costum che in passât al-deve l'imprestion di pierdi-zi plui tes questions des corints e des formes, che no de sostance. Al-ê positif che dimòstrin di vîrê viergi-zi a dutes les fuarcas democratiches, el MF comprendût. Al-ê impuartant che vebin ricognôssât di

no vè rivât a imponi ae DC les riformes prometudes. Par chestes e atres reasons che son vegnudes fûr dal document e dal colloqui o-crodin che une revision dal guviêr regionâl da bande socialiste e-vebi i soi bogns motîfs.

3 - EL DOCUMENT DE DC

Simpri'l 18 utubar, te cjase de DC a Udin, el segretari regionâl democristian, dr. G. Tonut, al-à invitat el nestri segretari gjenerâl, che lu compaignavin i segretaris des circoscrizions di Udin e di Tumieç, Gj. Gombôs e prof. R. Jacoviss, e j à presentât el document dal-so partit.

L'autocritiche che vegn fûr cence remission de lunje filaine democristiane no è sgnacade li par cás, ma ben e-pant in

ce sorte di pastiês che smalite la DC. Al-ê sigûr un bon segn che ricognôssin la grande creûssude dal PCI, ma no nus pâre che môstrin di vè imparade la lecion. Ma-sime li che ténin di significâ e di ameti i cômplits dai comunist e des oposicions in gjenar, i DCs no son par nue clârs, ma al contrari e-dàn di viodi di vè une porone dal diaul di confrontâ-zi sui problems e su les propuestes concretes. D'atre bande, chel d'insisti sui rapuarts particulârs cun PSI, PSDI e PRI al-conferme che la DC e-ûl sierâ vôi e braide e rimpinâ-zi su pes formules, ancje sun chês vedrices. O-sin d'acuardi che chel ch'al-regone la robe publice al-à di rispindi lui e al-ê paron di cerni i soi compaigns, s'al-ê'l cás, ma che no stein a imbroâ les cjar-tes: un confront coret e

just cun les oposicions e minorances al-ê util e necessari e simpri pussibil, e nol-ûl di fregal fâ un mignestron di majorance.

« Une volte, pe compaignie, si é maridât un frari », diâss el proverbi; Ch'al-sedi parvie di chel, che la DC no ûl rindi-zi?

Prim di concludi o-disin des quatri propuestes finâls de DC, che son buines se nol-ê atri parcêche no les vévin mai sintudes in chests tiêrmins: consultâ les comissions dal Consej denant che la Zonte e-presenti una propueste di leç; control des oposicions sui ents regionâi; regolâ e organizâ plui seriametri i studis e les ricercjes dai problems regionâi, in maniere di podê stimâ plui ben el dafâ che la Zonte e-propon; dibattiments periodics e larcis in tal Consej sun dute la politiche, l'economie e l'aministraction regionâl.

el Salvadi